

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 11 (1873)  
**Heft:** 40  
  
**Artikel:** Noblesse et roture : [suite]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-182408>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

et dai tot bons, qu'ont on n'envia dé la métsance dé passâ onna veilla avoué vo, po deveza on bokenet et baire on verro : cin vo va-te ?

— Ho là, on porrai fèrè pille mau, mà, vo saidé, ie n'amo pas lé tire-bas et iamo mé reduire dé boun'âora.

Quand furont dincé bin intindus que tsacon saret sadzo, l'ambassarda prind son tsapé po remonta à la capitale et conta la tsoûsa âos z'amis.

Mâ, clliaux z'amis, vo dio, l'est lo diabblio à confessâ.

L'avion organisa on comité dé ti clliaos que n'âmant pas sé câisi, et que ne voliâvont pas manquâ onna pararda dincé.

Tantia que lo lindeman ti lè papai de Losena invitavont lè citoyens qu'aront invia de *manifesta* de sé rincontra sus la Riponne po alla criâ : « Vive Tiaï » à Outsy.

N'est pas lo tot, pai ti lè carro dé la vela l'avion appedzi dai grand cartai dé papai vai, coumin dai pannaman, por alletsi lè couaïtiâos\* que ne liaisont pas lé gazetetés.

Et petadan, après avai prâo cin publihi, l'ont convoquâ toté lè sociéta dé tsant et dé mousiqua, po que cin fasse on tredon de la metsance.

Coumin dévesson lai allâ dé nè, l'avion commandâ à Dzenellia dai tzandaillé dé bedzon, dai fû rodze et dai vai, dai selâo, dai renollié, que sai-io mé ?

Lo commiss de Losena sé baillivé onna couson dé dzo et dé nè po menâ cin in baguetta, mimamin que l'avai fè on pllian, à cin que dion.

Enfin, n'est rin dé deré, faillai vairé et ouéré quin trafi cin fasai. Vo dio, tot Losena étai sin dessus-désô.

Din toté lè z'oberdze on ohiessaî dai trompette que se recordâvon, âo bin dai dzins que s'estomacâvon dé tsantâ.

Coumin vo pâodé crairé, clliaos que préparavan lè discou né pouvavont pas droumi onna gotta, tant l'avion fam dé s'ouéré dévesa.

L'est bon.

Mâ lo dzo dévan cè io dévion fère cllia-balla *manifestachon* (lé dincé que dion à Losena) n'a te pas faliu que sé trovai dai redipet qu'on fait fouainna l'affère.

Sont z'u blligâ pai Outsy que cllia muta dé dzeins bailléré onna chéta de l'autro monde, que clliaos dé Mordze, dé Pully, dé Remané et dai Râpé trouperant su lè botiets dé dzeragnou et dé turlupé; que lé trufé sarant fotié et toté lè salardé dâo courti éccliaffahié ! Quiet : à lé z'ouéré dévai veni dai bouafan, dai sublliaré et tota onna mitenandre dé ballarlarmé.

Tantia que l'ant beta lo mau à Monsu Tiaï et tôlamin épouairi, que l'a dé suite fait arrevâ ion dâo comité et lai a de :

« Vo remacho bin de tot cin que vo voliai fèrè » por mè, vo z'été bin dé respectta, vo et voutré » z'amis que sont tot dé Kieu; mà, se vo voliai mé » crairé, alla cria voutron camarade lo chimistre,

\* Gens pressés.

» no bérin onna bottolhie dé villio insimbllio et tot » saret de. Clliaos Savoyâs ont dza tot imbardofflia » perquie, et ma fai, po vo dere la frantse vereta, » Monsu Rufenaque n'est pas tant contint dé cè » commerce. »

Que faillai-te fère ? Bairé la bottolhie et fotre son can.

L'est cin que l'an fè.

Lé dzins sont restâ tsi leu ; Dzenellia a garda son bedzon, lo comité a fè bourlâ lé fû rodzo et vai deso lo nâ de Monsu Tiaï et lo commiss a garda son pllian po on outro iadzo.

Ti lè discou sont rinfatta et tot lo mau que lai a z'u, l'est que la collette que l'avion fè po pahî cè bio trafi, n'a pas granâ. L. C.

### Les syndics de Lausanne.

(Suite.)

*Lusuriauz* ou *Luxuriandi*, 1488 marchand.

De *Lutry* ou *Mayor*, 1359 donzel.

De *Malbertofonte*, (Cité 1402), 1406.

De *St-Martin*, de *Sto-Martino*, 1459 licencié en droit.

*Mascon* ou *Gascon*, 1345.

*Maulmarsel*, (Cité 1390).

*Mayor*, ou de *Lutry*, 1359 donzel.

De *Mediavilla*, de *Miéville*, 1450 notaire.

*Méjoz*, 1509 cordonnier.

*Menestré*, *Menestrey*, 1509 cordonnier, 1524.

*Mestaux*, *Mistralis*, 1501.

*Missy*, *Misit*, 1461.

*Mistralis*, *Mestaux*, 1501.

De la *Molaz*, de *Molaz*, de la *Moulaz*, 1498, 1528 marchand.

De *Moneta* (de *Cantario*), 1487.

De *Moneta* (*Guillet*), 1517.

De *Monte*, de *Mont*, 1426.

De *Monteolo* ou *Montey*, 1500.

De *Monterant*, 1461.

*Montey* ou de *Monteolo*, 1500.

*Morel*, (Cité 1403 clerc) 1478.

*Moret*, 1508.

De la *Moulaz*, de *Mola*, de la *Molaz*, 1498, 1528 marchand.

*Muvillio*, *Muvilliod*, *Muvilliodi*, (Cité 1394), 1417, 1468.

De *Nanto*, du *Nant*, 1497.

De *Neschel*, de *Néchet*, (Cité 1476).

*Oboussier*, 1800.

*Pachodi*, *Paschodi*, *Pachoud*, 1421, 1472 notaire, 1484 clerc.

De *Pales*, (Cité 1412).

*Pappân*, 1512.

(A suivre.)

### Noblesse et roture.

#### IV

— As-tu déjà fait ton service militaire, lui demandai-je, en songeant à la figure avantageuse qu'il ferait dans mon régiment.

— J'ai fait mes trois années de service, répondit Bruno,

et il y a dix-huit mois que j'ai été licencié avec le grade de sous-officier dans les sapeurs du génie.

— Mais dis-moi, comment t'es-tu procuré ce superbe costume, ce n'est à coup sûr pas avec l'argent de poche que je te donne.

— C'est un cadeau d'une bonne fée que je ne dois point vous nommer, répondit Bruno.

— Oui ! oui ! tu mets les dames à contribution, lui dis-je en badinant. Mais Bruno prit sa figure la plus sérieuse et repoussa énergiquement cette supposition. Que penses-tu bien de tout cela, Amélie ?

— Rien du tout, répondit Madame la générale du ton le plus indifférent. Tout ce que je puis dire, c'est que mes filles et moi attendons avec impatience le moment d'être délivrées de ce surnois personnage.

A l'ouïe de ce propos, les veines du général bouillonnèrent de colère, toutefois il ne témoigna rien et rentra sans mot dire dans sa chambre.

Peu de jours après, Bruno quitta la maison. Le bruit courut qu'il était placé comme sous-ingénieur auprès d'une compagnie qui construisait un chemin de fer de montagne.

Une année s'écoula sans qu'on entendit parler du jeune homme. Pendant ce temps, la belle Flora célébra ses fiançailles avec Monsieur le comte de Boxdorf. Le mariage fut hâté, vu que l'empereur Napoléon III venait de déclarer la guerre à la Prusse.

La mobilisation de l'armée fut promptement décrétée, elle s'exécuta avec non moins de promptitude. Le comte de Boxdorf fut élevé au rang de capitaine de cavalerie. En revanche, le général de Schœnfeld fut mis en disponibilité. Deux jours après les noces, Bruno Frœhlich se fit annoncer chez son oncle. Appelé avec sa troupe, il venait dans son uniforme de sous-officier des sapeurs prendre congé. Le général le reçut avec amitié et lui dit que sa fille Sidonie était, depuis quatre mois, l'heureuse épouse du propriétaire d'un fief seigneurial, homme fort opulent, resté veuf avec trois enfants. Excellent homme du reste, et dont Sidonie n'avait qu'à se louer.

La conversation fut interrompue par l'arrivée brusque, de Monsieur le comte de Boxdorf. D'un air glacial, il toisa Bruno de la tête aux pieds, et lui dit : « Retirez-vous, j'ai à parler à Monsieur le général ! »

— C'est mon neveu ! dit le général, en accentuant ses paroles, c'est le fils unique de ma défunte sœur !

— C'est la première fois que j'entends parler de cette parenté, répondit le comte qui ajouta : Charmé de faire votre connaissance, cher cousin... excusez... comment vous appelez-vous ?

— Bruno Frœhlich, répondit le jeune homme en saluant.

— De Frœhlich, en tout cas, répondit le comte en insistant sur la particule nobiliaire.

— Frœhlich tout court, répondit Bruno en souriant.

— Ah très-bien ! maintenant, Monsieur le sous-officier, vous avez entendu mon désir de parler en tête-à-tête à Monsieur le général. Et d'un geste il montra la porte au jeune homme.

Bruno fit militairement demi-tour, et sortit.

La conversation entamée d'abord à voix basse, entre le général et son gendre, ne tarda pas à s'animer, on parla fort, puis très fort, puis on cria. Enfin Monsieur le comte sortit, et Monsieur le général fort courroucé entra dans les appartements de Madame son épouse.

— L'honneur d'avoir pour gendre un comte sans comte nous revient cruellement cher, s'écria-t-il avec une irritation non-déguisée. Ce Monsieur vient de m'annoncer que ses dettes de jeunesse se montent à la bagatelle de 28,000 thalers, que tu dois payer, pour que ses créanciers, juifs et chrétiens, lui permettent d'aller cueillir des lauriers dans la campagne qui va s'ouvrir. Qu'en dis-tu, ma chère, toi qui n'as rêvé que ce mariage ?

— J'estime que si cette somme peut assurer le bonheur de ma fille, ce n'est pas trop payé.

— Oui, si ? répondit laconiquement le général.

Tandis que ces choses se passaient dans la noble maison

de Schœnfeld, Bruno se rendit chez M. le président de Rose-nau, où un accueil bienveillant lui fit oublier la manière dont il avait été reçu dans sa noble famille. Il trouva son ancienne élève grandie et embellie. Ce fut les larmes aux yeux qu'elle lui tendit la main lorsqu'il sortit, et toute la famille le combla de vœux et de caresses de la manière la plus cordiale.

L'armée allemande assiégeait Paris. Elle l'avait entouré d'une ceinture de fer, avec batteries, triple ligne de retranchements, fossés, barricades, etc. Les attaques se succédaient à des intervalles plus ou moins longs. A la suite d'une sortie des Parisiens, il s'agissait de s'assurer si un des forts, dont on avait éteint les feux, était, oui ou non, abandonné par les Français. C'était au milieu de janvier 1871.

L'entreprise était périlleuse. On demanda, pour l'exécuter, des hommes de bonne volonté. Bruno fut du nombre de ceux qui se présentèrent. Il profita de l'obscurité de la nuit, endossa une chemise blanche par-dessus son uniforme, mit des caleçons par-dessus ses pantalons, passa une serviette sur sa casquette et blanchit ses bottes avec de la craie. Par ce moyen, ses compagnons et lui risquaient moins d'être découverts, sur la neige, par les avant-postes ennemis ; de plus, les balles avaient moins de chances de les atteindre. Chacun des hommes de cette expédition prit, pour sa défense, un revolver et un sabre court. Dans leur trajet, ils passèrent plus d'une fois assez près des avant-postes français, et chaque fois ils franchirent le terrain en rampant sur les mains et les genoux. Un moment même ils entendirent la conversation de sentinelles dans une tranchée. Bruno et ses camarades, au nombre de deux, arrivèrent sans encombre au fort qu'ils devaient explorer. Il y régnait un silence de mort. Ce fut plus avec les mains qu'avec les yeux qu'ils constatèrent les ravages produits par l'artillerie allemande. Des débris d'affûts, des caissons de projectiles et de munitions encombraient l'intérieur du fort, en compagnie de fusils brisés et de cadavres à moitié dépouillés. Chacun de nos hommes emporta un objet, en souvenir de cette expédition. Bruno s'empara d'un étui en maroquin, contenant une jolie lunette. Puis ils reprirent le chemin des retranchements prussiens. Ils ne tardèrent pas à arriver sur une place où s'était livré un combat la nuit précédente. Comme ils allaient passer à côté, ils entendirent des gémissements. Bruno fit aussitôt signe à ses camarades de se diriger de ce côté-là. Ce sera, dit-il, un blessé qu'on aura oublié ou peut-être même qu'on n'aura pas découvert.

(A suivre.)

Un monsieur demandait l'autre jour à un commissionnaire qui n'avait pas eu l'occasion de porter la moindre mission ou le plus maigre paquet dans la journée, où se trouvait la gare du chemin de fer d'Echallens.

Le rustre lui dit sournoisement :

— Quoi ! vous ne le savez pas ! Mais le premier imbécile connaît ça.

— Précisément, mon ami, c'est pour cela que je vous le demande.

PLUS DE CHEVEUX BLANCS. — La pommade Grap-pouillardot rend à l'instant à la barbe et à la chevelure les teintes qu'elles n'ont jamais eues. Au bout de quinze jours de son emploi, *plus de cheveux blancs*, ni d'autres. — Le pot, 20 francs.

L. MONNET. — S. QUÉNOUD.